

Asia C-275/09

Brussels Hoofdstedelijk Gewest ym.

vastaan

Vlaams Gewest

(Raad van Staten (Belgia)
esittämä ennakkoratkaisupyyntö)

Direktiivi 85/337/ETY – Tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arviointi – Lentokentät, joiden nousukiitorata on vähintään 2 100 metriä pitkä – Rakentamisen käsite – Toiminnan harjoittamista koskevan luvan uusiminen

Julkisasiamies P. Mengozzin ratkaisuehdotus 17.11.2010 I - 1755

Unionin tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 17.3.2011 I - 1768

Tuomion tiivistelmä

*Ympäristö – Tiettyjen hankkeiden ympäristövaikutusten arviointi – Direktiivi 85/337 – Jäsenvaltioiden velvollisuus arvioida hankkeet, joilla todennäköisesti on merkittäviä ympäristövaikutuksia – Hankkeen tai rakentamisen käsite
(Neuvoston direktiivin 85/337, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11, 1 artiklan 2 kohdan ensimmäinen luettelukohta sekä liitteessä I oleva 7 kohta ja liitteessä II olevan 13 kohdan ensimmäinen luettelukohta)*

Tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista annetun direktiivin 85/337, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11, 1 artiklan 2 kohdan toista luetelmakohtaa ja liitteessä I olevaa 7 kohtaa on tulkittava siten, että lentokentän toiminnan harjoittamista koskevan voimassa olevan luvan uusimista ei voida pitää kyseisissä säännöksissä tarkoitettuna ”hankkeena” eikä ”rakentamisena”, kun kyse ei ole alueen fyysistä olotilaa muuttavista töistä tai kajoamisesta.

tai kajoamisen yhteisvaikutukset, liittykö kyseinen lupa useampivaiheiseen lupamenettelyyn, jonka lopullisena tavoitteena on kyseisen direktiivin liitteessä II olevan 13 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa, luettuna yhdessä liitteessä I olevan 7 kohdan kanssa, tarkoitetun hankkeen muodostavien toimintojen toteuttaminen. Jos tällaisten töiden tai kajoamisen ympäristövaikutuksia ei ole arvioitu lupamenettelyn aikaisemmassa vaiheessa, kansallisen tuomioistuimen tehtävänä on varmistaa direktiivin tehokas vaikutus huolehtimalla, että tällainen arviointi tehdään ainakin toiminnan harjoittamista koskevan luvan myöntämisvaiheessa.

Kansallisen tuomioistuimen asiana on kuitenkin määrittää sovellettavan kansallisen lainsäädännön perusteella ja ottaen tarvittaessa huomioon direktiivin 85/337 voimaantulon jälkeen toteutettujen useiden töiden

(ks. 24, 30, 32, 34, 36 ja 38 kohta sekä tuomiolauselma)